

Redacțiunea, Administrațiunea
și Tipografia:
BRASOVU, piața mare, Târgul
Inului Nr. 30.
Inscriziunile nu se primesc
Zămiscriile nu se returnează.
Biroul de anunțuri:
Brasov, piața mare, Târgul
Inului Nr. 30.
Inscriziunile mai primesc în Viena
R. Moser, Haasenstein & Vogler (Otto
Moser), H. Schalek, Alois Herndl, M.
Dukas, A. Opatik, J. Danneberg; în
Budapesta: A. V. Goldberger, Eck-
stein Bernat; în Frankfurt: G. L.
Dauke; în Hamburg: A. Steiner.
Prețurile inserțiilor: o serie
pe o săptămână 8 cr. și
5 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a III-a o
serie 10 cr. v. a. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU XVI.

„Gazeta” este în fă-oareci
Abonamente pentru Austro-Ungaria.
Pe un an 12 fl., pe șase luni
8 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la ad. colectorii.
Abonamentul pentru Brasov:
a administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etajul I.
L.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Unu exemplar 5 cr. v. a.
sau 16 bani. Atâtu abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 216.

Brasov, Joi, 30 Septemvre (12 Octomvre)

1893.

Nou abonamentu

la

„GAZETA TRANSILVANIEI”

Cu 1 Octomvre 1893 st. v.

se deschide nou abonamentu,
la care invităm pe toți amicii și
sprijinitorii folei noastre.

Prețulu abonamentului

Pentru Austro-Ungaria:

pe unu anu	12 fl.
pe șese luni	8 fl.
pe trei luni	3 fl.

Pentru România și străinătate:

pe unu anu	40 franci
pe șese luni	20 „
pe trei luni	10 „

Abonamente la numerele cu data
de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria:

pe unu anu	2 fl.
pe șese luni	1 fl.

Pentru România și străinătate:

pe unu anu	8 franci
pe șese luni	4 „

Abonarea se pôte face mai ușor
prin mandate postale.

Administrațiunea

„Gazetei Transilvaniei”.

Programulu d-lui Hieronymi.

II.

Brasov, 29 Septemvre v.

Pusă odată cestiunea naționali-
tăților pe acel terenu, ca ea să
fiă rezolvată nu pe calea firească,
prin satisfacerea dreptelor postulate
naționale ale Românilor și ale ce-
lorlalte popore nemaghiare, ci pe o
cale măestrită, prin combaterea sis-
tematică a acestor postulate, cu
„asprimea legilor” de-o parte, ér
de altă parte cu ademenirea și amă-
girea masselor poporului, oferin-
du-li-se ôreări favoruri materiale
și o administrațiã mai promptă și
mai dréptă, e clar și învederat, că
aici nu mai pôte fi vorba nici-
decum de-o împăcare, ci cel mult
de-o pacificare forțată în cadrulu legi-
loru actuale unguresci.

Programulu d-lui Hieronymi nu
se presentă așa dér în lumina unei
concepțiuni de omu de stat, care
vrea să facă finit stărilor publice
miserabile, ce au produs nemulțā-
mirea din țeră, ci simplu numai ca
unu program pentru apărarea și
perpetuarea acestor stări create de
guvernele unguresci în cei două-șeci
și șese de ani din urmă.

Cu alte cuvinte, totu ce s'a fă-
cut în acesti 26 de ani de cătră
cei dela putere, este și rămâne bine
făcut pentru „întărirea și înflorirea
națiunei”, și ceea ce se cere acum
Românilor și celor-lalte popore
este, ca să se supună necondiționat
situațiunei create, recunoscându așa
numita „ideă de stat maghiar”.

„Scopulu finalu alu politicei de
naționalitate, ce-o urmărește guver-
nulu, este”, dize d-lu Hieronymi, „ca
fiă-care cetățenu alu patriei, să fiă
unu fiu credinciosu alu ei, ca fiă-

care cetățenu alu patriei, fără deo-
sebite de naționalitate, să conlucre
cu noi la întărirea și înflorirea națiunei”.

Bate la ochi, că în această de-
finițiune a scopului politicei guver-
nului este vorba numai de aceea,
ce să dea cetățenu, éră nu și de
aceea, ce se ia; este vorba numai
de datorile lui cătră patriă și stat,
éră nu și de drepturile lui și de da-
toria ce-o are statulu față cu el;
este vorba numai de cetățenu ca
individu, nu și de acele colectivități
de cetățeni, cari formeză individua-
lități deosebite naționale; în fine
este vorba numai de-o singură na-
țiune, care este națiunea domnitore
maghiară, și la a căreia întărirea și
înflorire se pretinde să conlucrem
cu Maghiarii, și nu se face de loc
amintire de celelalte naționalități,
cari împreună cu naționalitatea ma-
ghiară formeză, conformu legii de
naționalitate dela 1868, *națiunea po-
litică* și cari, în puterea principiului
egalei îndreptățiri, sunt asemenea
în drept să lucreze la întărirea și
înflorirea lor.

Postulatu, ca fiă-care cetățenu
alu patriei să fiă unu fiu credinciosu
alu ei, se înțelege de sine și nu mai
era nevoia de alu accentua în deo-
sebi. Decă cu toate aceste d-lu Hie-
ronymi l'a accentuat, a făcut o nu
mai și numai cu scopu de-a arăta,
ca conclusiune a acestei premise,
că numai așa va fi credinciosu pa-
triei fiă-care cetățenu, decă va con-
lucre cu Maghiarii la „întărirea și
înflorirea națiunei”.

Conclusiunea ministrului de in-
terne are o însemnată simptoma-
tică. D-sa scie forțe bine, că decă
de pildă cetățeni de naționalitate
română s'ar bucura de drepturi și
de autonomiã națională, acesta nu
i-ar împiedeca de a fi credinciosu
statului, precum nu-i pôte împiedeca
pe Croați autonomia lor în impli-
nirea datoriei lor capitale cetățene-
sca. După ce îns politica sa nu
vrea să facă nici o concesiune indi-
vidualității naționale a poporelor
nemaghiare din Transilvania și Un-
garia, ci are în vedere numai inte-
resele naționale maghiare, d-lu Hie-
ronymi face atârătoru patriotismulu
cetățenilor nemaghiari din aceste
țeri de condițiune, ca să conlucre
la întărirea și înflorirea națiunei do-
mitore maghiare.

În totu discursulu său d-lu
Hieronymi nu face nici c'unu cu-
vântu amintire de vr'unu dreptu alu
cetățenilor de naționalitate română,
ér postulatele naționale ale Romā-
nilor, formulate în programulu po-
liticu dela 1881, le respinge în tota-
litatea lor, dîcându, că este decisu
a combate cu totă asprimea legii
acțiunea ce tinde la realizarea lor.
Ne spune, că d-sa și toți Maghiarii
stau pe-o basă *cu totul alta* decât
este basa programulu nostru na-
ționalu. Se ocupă de simptomele ni-
suițelor române și de combaterea
lor și a așa dîșiloru „agitatori” și
schiteză în liniamente generale nise
măsuru positive, ce voiesce a le lua

cu scopu de a scote masele române
de sub influința acestor „agitatori” și
de-a face din preoții și dascăli noș-
tri „apostoli ai ideei de stat ma-
ghiar”. Pretinde în fine dela socie-
tatea maghiară ca să și eserceze *in-
fluința ei contopitoare* fiindu mai puțin
esclusivă și îngrijindu-se mai mult
de interesele materiale ale marei
mulțimi române.

De toate aceste a vorbitu d-lu
Hieronymi, numai despre *dreptulu de
limbă* alu Românilor și alu națio-
nalităților celorlalte n'a dîșu nici
unu cuvântu. Și totuși d-sa trebuie
să scie, că acesta este și rămâne
punctulu cardinalu alu tuturor plān-
geriloru poporelor nemaghiare; tre-
buie să scie, că lupta dintre elemen-
tulu maghiar și român este *per
eminentiam* o luptă pentru limbă, o
luptă în care se tracteză de cea
mare întrebare, că ore Români au
său nu dreptulu de a trăi în acestu
statu cu limba, cu datinele și cu
cultura lor românescă, bucurându-se
de deplina libertate de dezvoltare
națională, c'unu cuvântu este o luptă
crâncenă de existență națională.

Ce garanță ofere ministrulu de
interne Românilor, că dreptulu lim-
bei lor va fi scutitu, că nu voru fi
împedecați în nisuițele lor de cul-
tură și în libera dezvoltare a indivi-
dualității lor naționale? Căci doră
de acesta și nu de alta se tracteză
în luptele noastre cu Ungurii!

Nu cumva consideră d-sa ca o
astfelu de garanță prospectele, ce ni
le face, că va îngriji ca în viitoru o
parte măcaru din tinerii noștri inte-
ligenți să pôtă deveni bunu funcțio-
nari unguresci, ca o parte măcaru
din preoțimea și dascălimea noastră
română să pôtă deveni apostoli ai
ideei de contopire și ca societatea
maghiară să sprijinescă acesta con-
topire prin îmbrățișarea masselor
române?

D-lu Hieronymi n'a dîșu în dis-
cursulu său programu nici măcaru
atâta, câtu a dîșu în vorbirea sa de
astă toamnă cătră alegătorii săi. Atunci
a cerutu ca funcționarii din ținutu-
rile locuite de Români să fiă datori
a înțelege și a vorbi limba poporu-
lui, a cerutu revisuirea legii electo-
rale și lărgirea dreptulu electoralu.

Acuma însu nu indică nici c'unu
cuvântu măcaru, că guvernulu s'ar
gândi de a satisface dreptulu de
limbă alu Românilor, fiă și numi
între maginile de totu strîmte ale
legii de naționalitate din 1868, șco-
lele și cultura noastră națională le
lasă în grija ordonanțeloru contelui
Csaky, ér de reforma legii electo-
rale tace tăcerea pescelui.

În schimb însu ne asigură
atâtu ministrulu-președinte Wekerle
câtu și d-lu Hieronymi, că se voru
înmulți organele siguranței publice
și se voru lua măsuru restrictive față
cu dreptulu nostru de întrunire.

După toate aceste mai pôte fi
ôre îndoielă despre scopulu finalu
alu politicei de naționalitate, ce-o
urmărește guvernulu ungurescu?

Cestiunea naționalităților în dieta ungurescă.

Ședința dela 5 Octomvre a. c.

(Continuare.)

Ministru-președinte Ales. Wekerle:
continuând vorbesce de răspunsul prea-
înaltu dela Gîus. (*Pazmandy*: Acuma vine
biletulu de trecere, „Passirschein.”) Este
unu neadeveru, că s'ar fi datu membriloru
guvernului la Gîus asemeni bilete de tre-
cere; n'am avut lipsă de elu, căoi pretu-
tindenți am fostu primitu cu convenita stimă.
(Îlaritate în stânga). Să trecu însu la obiectu.
Ce s'a dîșu în răspunsulu dela Gîus? S'a
dîșu, că schimbarea basei dela 1867 ar fi
periculosă din simpla causă, că este
o convențiune bilaterală; este acesta o con-
vențiune nu numai între Domnitoru și na-
țiune, ci și între națiune și celelalte țeri
ale Domnitorului (Reprobări în stânga es-
tremă). Decă răspunsulu regalul l-r dîce,
ceea ce dîce proiectulu de adresă alu lui
Apponyi, că este unu contractu bilateralu,
atunci acelu răspuns ar avé în adevéru
lipsă de deslușire. Dér acolo nu e vorba
de unu contractu bilateralu, ci de-o con-
vențiune bilaterală. (Îlaritate în stânga). Și
acesta nu e una și aceeași. Noi, onor. ca-
meră, n'am făcutu alta, decât o constata-
mă corectitatea și durabilitatea acestei
base, pe care s'a constituitu guvernulu. Noi
basa dela 1867 am primitu întotdeauna ca
o creațiune de caracteru durabilu, din care
nu lăsam să se ia nimic și la care nu voim
adaugemū nimic. (Aprobări în drépta.
Sgomot în stânga extremă). Nu voim să
adaugemū nimic la ea, nu voim să-o
sgduimū, pentru-că noi credemū, că este
un adevératu interesu alu națiunei ma-
ghiare, ca cea lege să fiă astfelu susținută,
cum s'a creatu. (Viuă aprobare în drépta).

Dîce contelu Apponyi, că noi ținendu
la litera celorlu din 1867 ne subtragemū
dela realizarea multor spiritașuri și po-
stulate naționale. Ce deosebire există între
noi? Să vedemū mai întâiu cestiunea curții
regale. (Audiți! Audiți!) În acesta ces-
tiune...

Nicolae Kun: Ai făcutu o promisiune
(Mișcare în stânga).

Ministru preș. Ales. Wekerle: Da, am
promis de-a presenta unu proiectu, nu cu
privire la crearea unei curți deosebite, ci
cu privire la o *regulare a curții* corespun-
dătoare cerințelor de stat. (Mișcare în
stânga: O voce: Escelentă soluțiune). De
este o soluțiune escelentă, ori o promi-
siune, cu acesta cestiune ne vom ocupa,
cum credū, în timpu forțe scurtu, după
câtava săptămâni. (Eljenuri și aplause în
drépta).

A doua cestiune este cea a *coloriloru
și emblemelorū* (Audiți) și cu acesta am pro-
misu, că mă voi ocupa și voi stăru a o
resolva. (Aprobări în drépta). Cumeă acestu
promisiune nu-o pôtă realiza în scurtu timp,
e învederat, căoi suntemū numai de 10
luni la guvernū, și aici se tracteză de-o
instituțiune comună, pentru a căreia resolu-
vere mai este de lipsă și consimțământulu
acelora, cari sunt îndreptățiți a dîce unu
cuvântu aici. (Aprobări în drépta). Mișcare
în stânga. O voce: Cine sunt aceia?)

A treia cestiune privesce *creșterea mi-
litară*. Principiulu, ca această creștere să fiă
așa, ca fiu națiunei maghiare, să fiă astfelu
creșcutu în armată, încâtu să nu fiă des-
brăcați de caracterulu naționalu și de na-
ționalitatea lor, acestu principiu nu nu-